

2019-2020

年報

華埠堂：120 Shawmut Avenue, Boston, MA 02118 (617)426-5711

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 (617)243-0100

<http://www.bcec.net>



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

希伯來書 11:8-10 亞伯拉罕因著信，蒙召的時候，就遵命出去，往將來要得為業的地方去。出去的時候，還不知往那裡去。他因著信，就在所應許之地作客，好像在異地居住帳棚，與那同蒙一個應許的以撒，雅各一樣。因為他等候那座有根基的城，就是神所經營所建造的。

啟航 新世代

中文版
Chinese Version



目錄

2	主任牧師及長老會年度報告
4	執事會年度報告
5	中文事工報告
6	英文事工報告
7	疫情期間的社區外展
9	職員同工
10	堂會事工報告
	華埠粵語二堂
	華埠粵語三堂
	華埠英文堂
	華埠國語堂
	牛頓粵語堂
	牛頓英文堂
	牛頓國語堂
24	事工照片剪輯
	團契及小組
	兒童、青少年及學生事工
	差傳及外展

主任牧師及長老會年度報告

陳德修牧師

陳卓明牧師於2019年11月1日正式退休離任，教會需要委任一位署理牧師來帶領同工團隊，長老和執事乃決定參考教會會章，在主任牧師出缺而未找到繼任人時，委任教牧同工中職位最高者（如有多於一位同職，則以年資高者出任）當之，我遂被委派署任。

過去大半年，在這新崗位上，我學了很多功課。過去我的主要職責是帶領中文部和輔助主任牧師，現在便要兼顧中英文部，一個明顯的改變，是行政工作多了，會議多了，對外事情多了，要做決定的項目也多了。但感謝主，我們的教牧同工們都克盡職守，尤其得到鄭偉傑牧師願意接手帶領中文部同工會議，廖永誠牧師繼續帶領英文部同工會議，使教會在轉折期中各項工作都能得以推行。今年二月，黃國英傳道受聘為中文部牧師助理；今年六月，蘇民輝傳道受聘為英文部大學生及職青事工主



任；他們兩位都是在本會任職實習傳道一年多後，經申請和考核程序後轉成正職的，我們深慶得人。此外，實習神學生吳啟業弟兄於今年八月完成實習，我們多謝他過去一年多的貢獻。

由於疫症蔓延，教會的所有聚會自本年3月15日至今，都移至網上舉行。這對教牧同工和會友都是很大的學習和

適應，但感謝主，我們得到一班對媒體製作和剪裁有經驗的肢體幫助，每主日都以錄製或直播的方式提供兩堂英語、兩堂國語和一堂粵語主日崇拜。雖然網上崇拜難以統計參加人數，但根據有限的資料，我們知道過去幾個月進入崇拜視頻的次數，徘徊在900至1100之間，如果其中有些屬於夫婦或一家人一起觀

看，則人數與過去實體崇拜的數目相若。但我們中間有些長者，由於沒有或不懂使用上網器材，未能參加崇拜，需要個別關懷；還好的是，他們慢慢地學會了參與以互聯電話方式舉行的團契聚會。

像很多其他團體一樣，我們在疫症期間，大量使用好像 Zoom 的網上平台進行團契、主日學、小組、祈禱會、講座、福音預工、退修會、步上光明路、成人英文班、追思會、各級會議等活動。我們也在網上舉行了幾次佈道會，會中亦有人決志信主。此外，我們沒有忘記對社區的服務，我們與波士頓市政府合作派發蔬菜包，與波士頓公立學校合作派發午餐，與紅十字會合作舉辦兩次捐血行動。在疫情中，婚禮受參加人數限制，影響甚大，但我們使用直播，讓親友在家中也可觀禮。總的來說，我

們用各種方法，來克服疫症帶來的不便。

今年我的另一個角色，是主持長老會會議。長老會現時有十位成員，他們都是愛主愛教會的弟兄，在負責教導和牧養的工作外，每月定期召開兩次會議，商討教會整體的計劃和決策，在不同範圍上與執事會和教牧同工一起帶領教會。長老會的一個重要工作，是為教會的屬靈情況警醒，這項工作難以量化，我在接過陳卓明牧師的棒子後，發覺有些事看似容易，但做起來並不簡單，祈望在以後

的日子，靠著主的恩典，我們更清楚看到主的心意和祂要我們走的方向，在這個轉變的世代，使我們的教會成為一個傳揚福音和產生門徒的群體。



執事會年度報告

譚卓華

我們的主永遠信實，有完美的愛心，並對我們擁有絕對的主權。神與我們同在，使我們成聖，並教導我們信靠祂。即使敵人原意邪惡，我們的主也能將邪惡變成祝福。他的計劃是要我們得益處，也沒有忘記我們。

感謝主預備了陳德修牧師成為我們的主任牧師，也預備了黃國英傳道和蘇民輝傳道加入教牧同工的隊伍。在這個動盪不安的世代，他教導我們用新的方法向信徒和非常信徒傳揚祂的名。在聖靈的帶領下，我們的教牧同工和會友努力地把我們的敬拜、團契、小組和步上光明路等等的事工轉移到網上，讓我們可以分享神的話語，並將愛和希望帶給許多人。

正如過去的五十九年一樣，主藉著會友忠誠的奉獻使我們沒有財務上的需求。儘管許多會友受到疫情的影響，但



他們仍忠心地奉獻，我們的經常費在本年度甚至有盈餘。

在過去一年，神教導我們學習信靠祂來適應變化，以致我們學會以新的方式來服侍祂。去年我們的執事會面臨一些重大的決定，神卻以祂的祝福來回應我們所有的決定。由於疫情的緣故，我們不得不調整波士頓華人佈道會會友大

會的聚會和投票方式，結果是破紀錄的投票數目。我們的主真好。

感謝我們的執事過去的一年忠心的服侍。

中文事工作報告

鄭偉傑牧師

要執筆寫這篇年報分享，感覺上很陌生，因為是第一次要為本會的整個中文事工作報告，同時過去一年太多事情發生，疫情的爆發、美國內外的局勢不住變化，都使牧養工作不斷受挑戰。在歷史急流中如何站穩陣腳，圖謀發展，是中文教牧團隊的當務之急。

過去數月有為數不少的弟兄姊妹離世，因為限聚令，葬殮的事宜都要從簡，不能與他們好好道別，是作牧者的遺憾。當然在要保持社交距離的情況下，探訪和團契工作都受制。

另外在疫情裡，事工都要轉到線上去，否則就要被迫暫停，而事工上線，對教會日後的長期發展勢必造成影響！例如線上敬拜應否在教會重開後繼續，對象是單單行動不方便或家中休養的會眾，還是也容讓其他人受惠？這樣做會否令會眾出席實體敬拜的意欲減低？另外要投放多少人力物力，面對其他事工

人手不足時，怎樣平衡人手分配，這都是要考慮的課題。

線上事工除了帶來新的考慮，也帶來驚喜，就是線上佈道會的成功。目前為止中文部用Zoom平台分別辦了兩次佈道會，參加人數與實體佈道會比較是有過之而無不及，但同時發現跟進工作卻更加困難。要善用電子媒體但同時不被其限制，尚有待跟進事工的突破。

探訪和關顧事工在這段時間也蒙受考驗，因為人們的內心承受著龐大壓力。收入及工作因疫情而沒有保障，美國國內種族關係緊張，總統大選也使很多事情的發展變得不明朗，加上疫症的防控在很多地方實在是「一波未平，一波又起」，很多人都因以上因素在情緒上出現困擾，需要幫助和安慰，關顧和探訪卻祇能透過電話或在線上進行，效果當然受制，但面對當前景況，唯有「盡做」，請為軟弱肢體代禱。

在疫情底下，信徒和教會當然不可獨善其身，讓我們繼續努力，維持教會各事工，在此「不得之時」努力傳道，並動用神給予的資源，循各種途徑造福鄰舍，為這城祈求平安。本人很希望明年此時，我們已安渡困難，懷著感恩的心數算主恩，把榮耀歸予救主耶穌基督。願神繼續保守各人平安，阿們。

英文事工作報告

廖永誠牧師

全球大疫情讓我們幾個會堂更加緊密合作。我衷心感恩的是每種語言都有幾堂會眾。感謝神我們教會能夠在多元背景及不同會眾的大家庭裏同工。

陳卓明牧師的退休讓我很懷念每天與他見面及同工的日子。但我亦很喜歡與德修牧師和偉傑牧師有更多更緊密合作的時間。

去年很多人問我關於波士頓華人佈道會在等待新主任牧師的看法時，我通常的答案是：無論神呼召那一位作下一任的主任牧師，我的職責都是一樣。我希望能夠帶領英文部事工作好準備去支持那一位神呼召的主任牧師。

當我撰寫這文時，教會會眾確認了長老會及執事會相信神的帶領。神呼召陳德修牧師在來年為波士頓華人佈道會的主任牧師。

當我們進入教會新的主題「啟航新世代」時，讓我們緊記我們是跟隨基

督。願這知識使我們得安慰及加強我們甘心樂意去順服神。願神繼續使用波士頓華人佈道會去愛我們的鄰舍像愛自己一樣；全心全意愛主我們的神。

疫情期間的社區外展

廖志成傳道

在新冠病毒大流行期間，波士頓華人佈道會能夠當耶穌的手腳去服務社區是很有福氣。大約兩年前，當我們教會開始「尋求城市和平」這一主題時，我們不知道上帝會給我們帶來什麼樣的機會去實踐。教牧同工和社會責任委員會不斷構思和計劃，直至今年三月新冠病毒大流行開始，許多門關了，但新的門卻打開。在很短時間內，我們看到服務社區的機會有微形爆炸式增長，其中大部分還超出了一般基督教非營利組織的舒適服務模式。以下是上帝如何在這個「在線時期」，帶領我們為社區親力服務的簡短剪影瞬間。

在二月，社會責任委員會十分關注中國武漢市，並尋求教會如何能援助這城市的方法。但是我們很快意識到問題瞬間出現在我們自己的後院。三月份新冠病毒大流行在波士頓爆發。當城市一開始封鎖，我們為了應對市內的衛生危

機、社會及經濟的動蕩，立即研究怎樣能為這城市作出貢獻。最終教會響應了由波士頓市建立的波士頓振興基金（Boston Resiliency Fund），這基金是用來援助受新冠病毒影響的人士。讚美主！通過特別慈惠奉獻，我們會眾奉獻了約三萬美元來支持城市的援助。

與此同時，一羣來自我們普通話團契的兄弟姊妹與我們聯繫，商討為醫院提供個人防護裝備。我們認識了一個教會成員網絡，這網絡已經準備好口罩和其他用品。就是這樣，在三月一個寒冷的傍晚，劉正誼牧師、林仲民牧師和我坐在牛頓堂外面，等著車子放下一箱一箱的防護物資。在那段封城時間，由於很少和其他教堂裡的人接觸，要在黑暗中辨認每個送物資來的「蒙面人」實在有點困難。此外，整個春季，當高速公路仍然空無一人時，社會責任委員會成員也開遠程車到處收集捐贈的口罩，防

護面罩和其他用品，其中許多是人手製作的。在每次收集過程中，我們注意到許多捐贈者對「與人近距離揭接觸」感到緊張，但上帝的愛激勵他們繼續採取關懷行動。然後，我們每個人每週都會把收集好的防護用品送到塔夫茨醫療中心的裝卸區。到五月，我們已經捐贈了四千多個口罩和其他用品，以保護醫院的患者和工作人員免受感染。

從四月開始，我們與波士頓公立學校合作，向社區提供了學校餐點。當三月份學校關閉時，我向波士頓公立學校食品和營養服務執行總監發送了電子郵件，以了解我們教會能否提供幫助。第二天，當我在黑石小學(Blackstone Elementary)擔任義工時，恰巧那位總監也在場！我們討論了波士頓社區的需求後，決定用教會所勿街120號堂址派發餐點。接着，我們招募了義工，搬進了冰箱，申請了許可證，並學會了做文

書工作。儘管開始速度較慢，但我們已成為了市內最大的波士頓公立學校服務站點之一，每天提供多達二千份，每天來取餐的人龍包圍着整座教會！每週三天，我們都收到兩輛卡車的食物，各人忙於把食物存放好，也忙於包裝餐盒和派發。很多繁重的工作，也有裝配團隊和後勤工作。有一次，就在我們開始分發食物之前，一台建築起重機從我們建築物的屋頂上掉下來，但我們的義工沒有因此停止工作，反而將幾台冰箱搬到外面，與鄰居的電源線相連，繼續在外面派餐！三十多位來自我們教會不同語言崇拜的義工，為我們的社區提供了約七萬個餐盒。好幾次，我們聽到這樣的回響：「你相信耶穌，對嗎？」「謝謝，我知道你們教會關心我們中國同胞。」我們非常感謝能與鄰居，波士頓公立學校食品和營養服務部門的工作人員，以及忠心耿耿的義工建立良好的關係。

另一個服務社群的例子來自牛頓堂。林仲民牧師和劉正誼牧師提議舉辦捐血運動，很快他們成立了一個團隊招募義工和捐輸者。在五月、八月和十月，與紅十字會合作一起收集了大約70單位的血液，這些血液可以用來挽救210條生命！在此過程中，我們不僅與捐血的兄弟姐妹重新建立了關係，而且還有機會與鄰居分享我們為什麼在基督裡抱有盼望，還為辛勤工作的紅十字會工作人員作見證。

在新冠病毒流行期間，我們教會還有以下的工作：

- » 與唐人街青年會合作送遞餽菜；
- » 步上光明路線上夏令營，為波士頓區及鄰區的青年和家庭提供服務
- » 步上光明路課後補習班，為波士頓青年學生提供線上服務
- » 專為英語學習者設計的「步上光明路回到學校」英語強化營
- » 線上英文班和入美籍班

- » 假期聖經學校線上外展週
- » 捐贈一百個背包給切爾西(Chelsea)的學校，切爾西是受新冠病毒影響最嚴重的城市之一
- » 與切爾西社區合作派發嬰兒紙尿片

在分享神的平安、正義與愛心方面，我們還有很長的路要走。但當我看到教會弟兄姊妹對線上聚會的耐心，我感到非常鼓舞；而且無論何時我們親身聚會時，都是奉耶穌的名去照顧鄰居的需要。我很感激聖靈在這困難時期向我們展示了一些新方法去尋求城市的和平。在我們進入新而難以預料的一年之際，讓我們祈禱，求神繼續給我們的教會更多的智慧和愛心，在前面的道路上成為鹽和光。

職員同工

主任牧師：陳德修牧師

英文教牧同工：

- 廖永誠 助理牧師
- 劉正誼 助理牧師
- 朱啟邦 學生事工主任
- 何鍾雅欣 兒童事工主任
- 廖志成 步上光明路事工主任
- 李率 學生事工主任
- 蘇民輝 英文職青及大學事工主任
- 李嘉韜 實習神學生
- 陳卓明 榮休牧師



中文教牧同工：

- 陳德修 主任牧師
- 鄭偉傑 助理牧師
- 蘇耀煌 助理牧師
- 林仲民 助理牧師
- 林潔雲 牧師助理
- 林有洵 臨時牧師助理
- 黃國英 牧師助理
- 馮雅各 榮休牧師



行政及設施管理的同工：

- 譚邱美華 辦公室經理
- 陳卓耀 地方運用幹事
- 黃國華 維修技術員

- 何傅艷娟 中文秘書 (華埠堂)
- 戴李佩儀 英文秘書 (牛頓堂)

華埠粵語二堂

林潔雲傳道

過去一年，無疑是充滿高潮與低谷的一年，自2019年新冠疫情爆發後，蔓延全球。在2020年三月中教會各個堂址暫停開放，各項活動和崇拜亦由實體轉為網上進行。

操作媒體科技的實用智慧，對以中、老年成員為主的華埠粵語二堂，毋疑是一極大挑戰和調整，感謝神，藉著年輕一代的無私互助和耐心，中、老年一代的謙卑用心學習，眾人同心聚焦在基督身上的生命智慧，克服各種困難，繼續積極參與、擺上、聯繫、關顧、代禱、支持，讓「家」與「愛」繼續在教會中流動。

自去年十二月至今年七月，短短八個月中，我們有十五位弟兄姊妹安息主懷，在哀傷中，謹向他們的家人致以深切的慰問。

隨著明年七月遷出249堂址，崇拜及婦女團契聚會場地的考慮，實乃當急之務！感謝神，經各方面的討論，提出二、三堂合併崇拜的建議，並著手籌劃各項可行性，以便日後推行。

在牧養團隊上，粵語二堂經歷頗大的調整：陳德修牧師調任署理堂主任職務，黃國英傳道加入團隊，鄭偉傑牧師承接中文部協調工作！感謝神，眾同工、長老和肢體同心擺上，當作活祭下，教會仍繼續承擔使命。陳牧師更于每主日網上崇拜後，透過Zoom會議室的平台，使參與者對教會的現況有更深入的認識、分享和代禱。現階段，陳德修牧師更被提名擔任下一屆的堂主任職務，林潔雲傳道亦計劃於明年退休，在牧養團隊上，求主供應。

教會在抗疫的未來歲月中，希望「不忘安全，不忘所托」，竭力提供一個安全的事奉環境，能與政府建議配合，分階段恢復實體的敬拜相交，並見證宣揚福音的大能。

在擴堂上，社會上，常以「做得好」與「做得成」掛鉤，大衛立意為神的名建殿，但經其一生非建殿者，或許這是他人生中的憾事，雖未能為聖殿平頂，但神視大衛「立意」的心意是「做得好」（代下六7-9）；所以「做得好」與「做得成」非全然掛鉤，在事奉路上，鑒察人心的神，讓聖靈幫助我們不誇自己的強，也不憂自己的弱，藉聖靈充滿，盡力把人引到神面前，藉祂話語而工作，祂必為祂名成就大事，「耶和華，以色列的神是應當稱頌的！」



華埠粵語三堂

鄭偉傑牧師

未曾想過在寫華埠粵語三堂的教會年報文章時，觸及的內容會帶來很多的反思，主要是因為新冠疫情的發生，導致很多習以為常的觀念和習慣都要重新思考：何謂肢體關係、每週崇拜聚會中的見面有多重要、個人與集體敬拜有甚麼不同等等，願意在此稍作分享。

華埠粵語三堂自三月中因疫情轉到Zoom平台進行，在每星期的主日上午十一時，弟兄姊妹就可以登入互相打招呼，閒談一會，在開始前的五分鐘，會播放一首詩歌讓大家準備心情，到了十一時十五分就開始播放敬拜視頻，讓大家一起敬拜。敬拜完畢，大家都會留下交通一段時間才離開，參與模式無論在會前會後都盡量做到與平日的分別不大，維持群體的參與性，可惜參與人數祇是約平常的五分之一。

低參與人數是可以理解的，父母要處理兒女的聖經學習，同時兼顧日常起居飲食，主日早上的忙碌是可以想像的，他們自己的敬拜可能要押後至下午；年長者對使用Zoom需要很多學習，相對來說，到教會網頁或Youtube頻道收看線上敬拜相對較易；年青人喜愛多變化的生活安排，同時平日已有使用社交程式與同儕溝通，社交生活受疫情的影響較少，參與Zoom崇拜聚會的需要也隨之較弱。

除了以上原因，另一個可能因素是我們都認為敬拜聚會是自己親近神的時間，有沒有別人在旁一同參與並不重要。相信這想法非常普遍，若然敬拜聚會祇是個人與神的親近，那麼敬拜與個人靈修的分別在那裡，一個信徒參與聚會有甚麼果效是不能替代的？希伯來

書10章24至25節或許能給予我們一點提醒：「又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。你們不可停止聚會，好像那些停止慣了的人，倒要彼此勸勉，既知道（原文是看見）那日子臨近，就更當如此。」

我們走在一起敬拜當然是把榮耀歸予神，但同時也是留意其他肢體有沒有缺乏的機會，若有發現，隨即送上愛心與安慰。同時，一羣人聯合一起所做的服侍，是個人能力難以相比的，好叫鄰舍與社區獲益更多，若沒有恆常走在一起，這樣的事就難以做到。

經以上分析，方發覺我們的羣體聯繫是得來不易，同時也不斷受著挑戰。願神保守堂會平安渡過疫情，我們合一的心有增無減。在此特別向所有參與線上敬拜服侍的弟兄姊妹鳴謝。



華埠英文堂

廖永誠牧師

對於在這疫情大流行中，神做了什麼我們有什麼話可說？加拉太書四章13節中，使徒保羅分享到因為身體上的病痛，神引領他到加拉太傳講福音。這經文就像其他的經文一樣的鼓勵我。因為這裡教導我，就算身患疾病和痛苦，神仍然可以使用任何東西去分享耶穌基督的希望。感謝神！

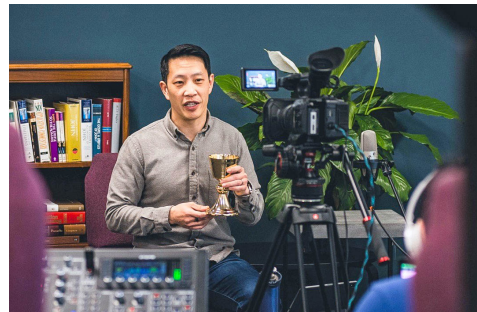
說到苦難，教會的主題繼續第二年為「為這城求平安」。華埠英語堂表達這主題的方式是研讀耶利米哀歌，學習如何與悲哭的人同悲哭（羅馬書12章15節）。只有神知道，透過宣講一本書卷如何向神哀哭，是為我們預備在這疫情中找到自己。再者，神是好的。祂會運用各種方法去成就祂的旨意。

就算是大疫情和城市大部分地區的關閉，神的旨意並沒有脫軌。神的教會在疫情中沒有關閉。我們感謝神，教會

的同工及很多弟兄姊妹付出他們的時間，義務將教會的實體事工改在網上進行。教會今年安排了在線會議、退修會、研討會、小組、主日學、輔導、夏令營及暑期聖經班。當教會樓宇可能暫時關閉時，神的教會並沒有因疫情而關閉。教會裏上帝的子民繼續尋找敬拜神的方法，去教導信徒，與他人聯繫。我感謝神每星期有直播主日崇拜的機會。

雖然我們的事工改在網上進行，我們在兩堂會址的社區內仍然活出愛和在服事社區。感謝神同工和義工在華埠組織派發免費早午餐和策劃牛頓堂的捐血活動。再者我們盼望來年尋求神的帶領，如何在我們的鄰舍及華埠和南端等社區在言語和行為上分享基督的盼望。

這一年有幾個人事變動。陳卓明牧師榮休，我們亦歡迎蘇民輝作青年及大學事工新的主任。我們感恩神常常在適



當的時候使用適當的方法供應我們，因為神就是這樣。這提醒了我縱使這世界，我們的教會或我們的生命或有改變，神的計劃是不會被阻攔的。即使是基督堅守著我們，願我們繼續堅守基督的磐石。

華埠兒童事工

何鍾雅欣傳道

新冠疫情顛覆了我們的日常生活與事工，促使我們學習創新並意識到生命中最重要的是什麼。

這段期間教會中的父母面臨著極大挑戰，必須同時在家工作也要經營孩子的網上課程表。神也讓我們看到父母才是孩子靈命健康的主要提供者。在引導孩子的門徒訓練工作中，父母是關鍵角色，而教會是與父母合作幫助堅固孩子

們在家裡所學到的真理。為了更好輔助我們的家庭，兒童事工在這段期間開始分發每月通訊，提供各式各樣相關內容幫助家長，例如介紹有關屬靈操練或種族歧視的話題。

一直以來，兒童事工的一個主要部分是與孩子們的面對面互動。當疫情促使教會的各個事工上線為網絡模式，我們也必須迅速的發覺如何能在綫上隔空的與孩子仍然保持連結。

兒童事工的一些新模式如下：目前我們每個星期都會提供兒童線上崇拜的資源。我們新歌兒童合唱團也挪移到網上排練並且為復活節錄製視頻。此外，過往假期聖經學校是建於人與人之間的互動，而且氛圍是為了引起孩子的五種感官。今年的網上模式促使我們必須創新並且學習新技能吸引孩子們。我們知道他們經過一學期的網上課程後，會渴

慕有趣並能改變生命的內容。除了網上假期聖經學校以及社區外展虛擬假期聖經班以外，我們也介紹了一種新方式「後院假期聖經學校」讓參與的家庭可以邀請一些其它家庭的孩子來到自己家中，有更親切並實體的事工機會。

華埠國語堂

蘇耀煌牧師

這實在是奇妙的一年！我們從去年的豐盛之地走進疫情低谷，就好像是一家人，同甘苦共患難，一起走在一條恩典的道路上。雖然每一個人都有不同的困難，但是我們好像都在同一條船上，齊心努力一起划船，划向那更美的家鄉。在這航程之中，我們有幾位年長的姊妹先回到天上的家，他們好像站在玻璃海上等候我們。讓我們更加能夠定睛在天上，更加渴慕與主同在。

在這個疫情之中，我們知道單獨居住的人有時候會比較困難，也看到大家彼此關心扶持。有見及父母親在家裡承擔牧養孩子的責任繁重，我們成立了親子小組來互相鼓勵，一起成長，而在家庭裡親子關係需要更新突破，當中包括夫妻關係。安全社交距離的要求，疏遠了與不熟悉人士的關係，但卻拉近了與熟悉朋友的距離，使我們更加珍惜與每一位肢體的關係，團契的向心力更強，

對神話語的渴慕更深，對主耶穌基督的再來更期望。我們的主正在用疫情改變整個教會，將我們平常容易分心轉變為專心，來到主面前，直接面對我們的主。主日空中一起的Zoom敬拜，有更深的感動，我們彷彿早期教會在羅馬地下洞穴聚會，但是我們渴慕主的心更多。敬拜之後的分組分享與禱告，有許多的互動，我們也有機會一起為患病的姊妹禱告。透過網路，我們進行了家庭探訪和新居入伙慶賀，感謝主引導我們走一條新的道路，建立一個更新的教會。





牛頓粵語堂

林仲民牧師

「所以，你們要自卑，服在神大能的手下，到了時候他必叫你們升高。你們要將一切的憂慮卸給神，因為他顧念你們。」（彼前5:6-7）

今年年頭，神用了這兩節經文來提醒我自己。想不到，隨著新冠疫情對整個世界翻天覆地的影響，這兩節經文成了在患難中的安慰和盼望。真的，我們都要謙卑，有誰能猜想到2020年會如此渡過；有誰確保明天會如何。神沒有要求我們要完全明白明天會發生什麼事情，但卻要我們知道無論如何，祂必顧念我們，所以我們能將一切憂慮卸給祂，服在祂大能的手裡。

疫情的發生推使各人都要作出很多大大小小不同程度的改變，教會的事工亦然，其中一樣便是網上聚會。網上聚會固然有很多限制，例如減低了羣體性、缺乏了現場感、面對網絡安全等。但同時，很多人亦察覺網上聚會也帶來



一些意想不到的好處，包括讓一些平時不能或不會參加聚會的人有機會收看教會聚會、各小組的聚會次數及人數都有增加。我們作了一個粗略估計，牛頓粵語堂平均140人聚會中，有約一百人（70%）在疫情中有參與團契或小組。感謝神！盼望未來的日子，我們能加強小組的牧養模式，讓弟兄姊妹和新朋友都能有屬靈伙伴，一同在主的愛中成長。

此外，我們牛頓堂也嘗試踏足媒體佈道。在四月一日每個星期三開始了WeTalk800，希望藉著此網絡平台，在疫情下幫助人在身心靈及生活層面中得到一些知識或正能量一同面對疫情，讓人看到教會的關懷及愛，打開及預備他們的心聆聽福音。我們在沒有太多的資源、經驗、未來計劃下，看見需要便心口掛住個「勇」字，便開始了。期間，我們還在六月中舉辦了第一次的網上見

證佈道會，神奇妙地竟然帶領了約四百人觀看，十個「失散的弟兄姊妹」（一些因某些原因很久沒有返教會或親近神的弟兄姊妹）；還有6位願意接受主耶穌基督永生的確據的朋友，實在讓我們喜出望外。有參與者從其他教會，甚至美國其他州及香港的觀眾。想起疫情之前，在教會舉辦一個佈道會或講座，都不容易達到這樣的參與度。當天晚上，我們都嘗到主豐盛的宴席。

雖然我們都暫時不能返教會，但神的工作卻沒有停止。感恩過去有弟兄姊妹的敬拜及製作服侍、牛頓家庭詩班用心的獻詩、團契小組的職員及組長忠心的帶領、成人及兒童主日學的老師及職員每星期日的擺上、三福隊員的熱心，當然還有每個星期二晚上的祈禱戰士，牛頓家都見證著主耶穌基督豐盛的恩惠、天父的慈愛和聖靈的能力和保守。最讓我感動的，是看到這個無情的疫

情，卻牽動了弟兄姊妹之間的彼此關愛。在患得患失中，大家彼此扶持、同心同行，學習與喜樂的人同樂、哀哭的人同哭。這些經歷讓我們更加學懂珍惜和知足。神的愛是永不止息的。

願主的教會，無懼風浪，繼續為主發光，傳揚福音的盼望，使更多人成為祂的門徒。



牛頓英文堂

劉正誼牧師

現在嘗試去想新冠病毒大流行之前的生活模式和教會事工的情況有點怪。當我回顧這些時刻時，我承認我仍然有些傷感，因為沒有什麼東西能真正取代與別人親聚的快樂。我懷念和大家一起在教會敬拜上帝，和大家一起在教會過豐富多彩和有意義生活的日子。

今年是教會主題「為這城求平安」的第二年，兩堂英文堂開始了一連串基於《耶利米哀歌》的講道。誠然，對於我們許多人而言，當時很難直接與苦難、掙扎和哀嘆的主題聯繫起來。但回想起來，我相信這是上帝在為我們要面對即將到來的事情做準備。如此遙遠而理論化的概念突然間在幾週內成為現實。有太多事情我們不得不降服，也有許多損失我們無法挽回。這種無形的病毒使整個世界屈服。最重要的是，當亞裔美國人被指責和成為目標時，我們看到了另一種能感染人類的病毒。我們也

恐懼地目睹了非裔美國人喬治·弗洛伊德（George Floyd）被殺害的事件，再一次強調了美國最初的種族主義罪行依然存在，而且仍然在困擾著我們。

有時，情況使人不勝負荷，到處都是壞消息，教會弟兄姊妹間相互扶持便變得尤為重要。作為教會，我們需要快速學習如何能在網上實時互相扶持，以及指給大家看希望來自上帝。在大多數情況下，我們能夠將大部分事工轉移網上進行。少部分事工如兒童部則較為有挑戰性，而且現在仍然如此。但是，其他部門（例如學生部）卻聯繫起來創造出令人讚嘆的網上社區。

大多數成人團契都可以在線上適應，網上主日崇拜也隨著時間有所演變。最初，網上崇拜是預先錄製的，幾週後，我們學會通過Zoom一起實時敬拜上帝，建立了更緊密的聯繫。崇拜後，我們繼續留在線上，進行「更新與



祈禱」，我們不但為大家各自遇到的緊迫需求祈禱，也為我們的教會，城市和國家祈求。此外，我們也繼續每個星期三在線上聚會。雖然有時候禱告緊迫感似乎消失，但是很快的，其他事情就會發生，重啟我們要為我們的世界哀傷和禱告的迫切感。

越來越明顯的是，會有一段長時間生活是不會恢復「正常」的，它迫使我



思考在這樣的時代，教會的角色應是怎樣的。我確實相信上帝利用這些時刻來叫我們更深入地探討成為祂的子民的意義。儘管我們無法聚集在教堂建築物中一起敬拜祂，但在新的常態下，我們可以做一些愛神和愛鄰居的事情。

與紅十字會的合作提醒了我還有其他方法可以用切實的方式去祝福和愛護鄰居。在新冠病毒大流行期間，由於許多公共建築和工作場所關閉，許多先前預定的血液捐輸活動被取消，導致血液短缺。感恩的是，我們能夠打開教堂的門來舉辦血液捐輸活動，並提供自願參加者。來自我們教會和社區的慷慨捐輸者能夠在兩次活動中提供了66個單位的救生血液。同樣重要的是，我們的團隊為了確保每位進入教會的人都能感受到耶穌的歡迎和愛而付出了很大的努力。我們也盡了最大的努力來表達我們對紅十字會工作人員的關愛。作為第一響應

者，我知道他們十分勞累，其中許多人精疲力盡。當活動結束那天，我們給他們獻上鮮花和冰淇淋表示謝意，我看出其中有許多工作人員明顯地感動了起來。我的深心處證實了在這動蕩的時期，一點點仁慈和慷慨可以有很大幫助。

這些經歷提醒我，在危機時期，總會有新的機會去愛護和服務我們的鄰居。為作準備，牛頓堂將於今年秋天開始一個新的講道系列，名為「新常態的新習慣：創造愛上帝和鄰居的空間」。在我們探索如何利用這一歷史時刻去創造嶄新的方式去彰顯神的國度時，請為我們禱告。我相信，我們不用等著「正常」的回歸，我們可即時站起來，以新的方式在這個新的常態中關愛我們的鄰居。

牛頓國語堂

林有洧傳道

過去這一年，無論是在個人、家庭、教會，甚至在國家與世界的層面裡，雖有前所未見的大風大浪，但也有出人意外的喜樂平安。相信這些都是神容許的，使得諸多聖經裡的大環境，可以非常真實地存在於我們每一天的日常生活當中，是煉淨、是考驗，更是為了使我們得以被成全、完備，毫無缺欠¹。

藉著去年暑假開始的主日愛宴，真實地見證堂會弟兄姊妹之間的「水平關係」，再次得以被神的愛深深地建造。一些充滿愛心與甘願委身的同工們，堅持了整整半年，沒有人影響崇拜聚會的進行；卻讓許多家庭與個人，深刻地感受到堂會的活力與溫暖。因著疫情的爆發與燃燒，所有實體聚會都需要取消，但是神的恩典卻超乎我們的所求所想。根據我對近半年來的網絡線上即時聚會

的觀察，儘管從在線上的參與數目，看不出甚麼明顯的影響和改變；但在主日學、祈禱會和團契裡弟兄姊妹的分享與討論，卻真是有不少生命中的得著與精進。弟兄姊妹們在苦難當中願意仰望倚靠主，彼此分擔重擔的心²，也可以從禱告的口和感恩的心被清楚地察覺。我們當中某些肢體與主的「垂直關係」，在

這遍體鱗傷與動盪不安的世界裡，反而越加地堅固，這更是值得令人安慰。

即便美中這兩大經濟體的關係在各自的夢想與利益中正在加速對衝，崇尚資本主義或社會主義的陣營，都極盡所能地想藉著專制極權或自由民主來獨霸世界。全地各個族群如何能夠放下自身社會文化的包袱，與意識形態的對立，為人類的和平與共存，去創造公平與公



1 雅各書 1:2-4

2 加拉太書 6:1-2

義的社會呢？我們基督徒又當如何在如此動盪不安的風暴裡，各自且齊心地奔那擺在我們前頭的路程³，歡喜地來到羔羊的婚宴⁴，如新婦裝飾整齊等候丈夫呢⁵？再次堅信唯有神是我們的倚靠，基督是我們教會的元首，我們是基督的身體。讓我們真心地求告大能的主，來繼續幫助更新建造堂會裡的眾肢體，能在主面前各盡其職站立得穩，在信仰的真道上單單討神喜悅，有更多以致完全的信靠與順服，有耐心與愛心敬虔地在基督裡委身度日。不論這世界環境如何，我們都可以得著屬天的智慧與能力，「出到營外，就了祂去，忍受祂所受的凌辱⁶」。靠著主堅持到底，進入那至聖所，與主同行！



- 3 希伯來書 12:1-2
- 4 啟示錄 19:7-10
- 5 啟示錄 21:1-2
- 6 希伯來書 13:13

團契及小組



迦勒團契



婦女團契



牛頓英文堂家庭小組



牛頓英文堂家庭小組



約書亞夫婦團契



但以理團契



華埠英文婦女事工



約書亞二團



素菜團契



彼得團契



但以理團契



以諾團契



約書亞一團和路德團契



華埠英文大學生事工



但以理團契



以馬內利團契和保羅團契



路德團契



但以理團契



華埠英文婦女事工



素菜團契



以諾團契

兒童、青少年及學生事工



華埠兒童事工



牛頓堂青少年事工



華埠兒童事工



華埠兒童事工



華埠中文青少年小組



牛頓堂兒童主日學



華埠英文初中及高中青少年事工



牛頓堂嬰兒照顧



華埠英文初中及高中青少年事工



華埠英文初中及高中青少年事工



牛頓堂兒童崇拜



牛頓堂青少年事工



牛頓堂兒童主日學



華埠兒童事工



華埠英文初中及高中青少年事工



華埠中文青少年小組



牛頓堂兒童崇拜



牛頓堂青少年事工

差傳及外展



與紅十字會合作舉辦的捐血行動



步上光明路線上夏令營



社區英文班



步上光明路線上夏令營



步上光明路課後補習班



華埠Newsong兒童合唱團
和本地短宣



差傳年會



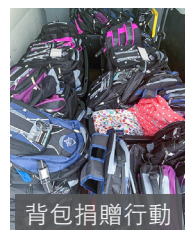
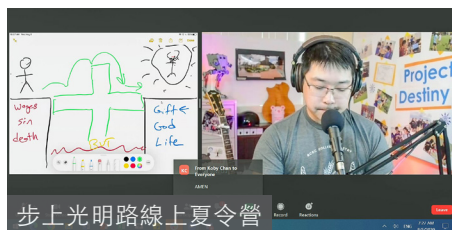
步上光明路線上夏令營



與波士頓公立學校合作派發午餐



步上光明路線上夏令營



鳴謝

統籌：
朱以雅

中文編輯：
李漢華
高書禹
賴頌禮

英文編輯：
陳安榮
陳詠恩
夏阮海韻

翻譯：
余林秀鳳
宋揚
阮方景雲
林陳玉玲

封面設計：
顏永業

版面設計：
賴劉殷樂